

LISEZ-MOI

Xerox WorkCentre 7232 / 7242

Merci d'avoir choisi Xerox. Vous devez à présent avoir reçu tous les composants standard et certains des composants optionnels répertoriés ci-dessous. Ces composants, ainsi que la documentation qui les accompagne, sont conçus pour permettre une installation aisée et une utilisation productive de la machine. Veuillez utiliser la liste ci-dessous pour identifier et répertorier les composants que vous avez reçus, puis suivez les instructions ci-après pour procéder aux tâches d'installation et de configuration. OPTIMISEZ VOTRE PRODUCTIVITÉ en profitant de toutes les fonctionnalités de votre machine. Un CD du guide de l'utilisateur est fourni avec la documentation. Ce CD propose des didacticiels et écrans interactifs pour permettre aux utilisateurs de se familiariser aisément avec les fonctions du WorkCentre 7232 / 7242.

Composants de base

- Lisez-moi (présent document)
- Guide de référence rapide
- Coffret CD :
 - CD – Administration système
 - CD – Guide de l'utilisateur interactif
 - CD – Informations client supplémentaires

Composants en option

- Magasin grande capacité
- Module de finition Office intégré
- Module de finition Office
- Module à deux magasins (magasins 2 et 3)
- Module à deux magasins grande capacité (magasins 2 et 3)
- Kit d'interface externe
- Kit fax intégré (1 ligne ou 3 lignes)
- Kit Fax Internet et Serveur fax
- Kit de comptabilisation réseau
- Kit de numérisation réseau et de numérisation vers un courrier électronique
- Services de télécopie et d'impression CentreWare 7.4
- FreeFlow™ SMARTsend™
- FreeFlow™ SMARTsend™ Professional
- FreeFlow™ Scan to PC Desktop Professional
- FreeFlow™ Scan to PC Desktop Special Edition

Que voulez-vous faire ?

- Connecter la machine au réseau**

Consultez le CD Administration système fourni dans le coffret de CD. Ce guide fournit les informations destinées aux administrateurs système pour la connexion de la machine au réseau, l'installation des pilotes d'impression, l'utilisation des Services Internet et autres.
- Installer les pilotes d'imprimante CentreWare**

Consultez le CD Services d'impression et de télécopie CentreWare 7.4. Ce CD contient les pilotes d'imprimante et les utilitaires permettant d'installer les pilotes d'imprimante et de télécopieur.
- Installer les fonctions optionnelles**

Consultez le CD Administration système fourni dans le coffret de CD. Le CD Administration système contient les instructions d'installation pour toutes les fonctions optionnelles.
- Installer les fonctions de sécurité**

Pour plus d'informations sur la façon dont Xerox répond à vos besoins en matière de sécurité, accédez à la page www.xerox.com/security.
- Fournir une formation et des informations utilisateur en ligne**

Utilisez le CD Guide de l'utilisateur interactif fourni dans le coffret de CD. Pour permettre aux utilisateurs d'accéder aux didacticiels et informations depuis leur poste de travail, placez ce CD sur un serveur accessible par tous, chargez le CD sur leurs postes de travail ou faites des copies du CD pour tous les utilisateurs. En fournissant aux utilisateurs toutes les informations dont ils ont besoin, vous augmenterez la productivité de votre WorkCentre 7232 / 7242.

FILE LEGGIMI

Xerox WorkCentre 7232/7242

Benvenuti. Le scatole e le confezioni ricevute contengono tutti i componenti standard e alcuni dei componenti opzionali elencati di seguito. Questi componenti, insieme alla documentazione per l'utente, consentono di installare la macchina senza problemi e di utilizzarla nel modo più produttivo. Leggere attentamente l'elenco sottostante, identificando e spuntando i componenti ricevuti, quindi seguire le istruzioni per installare e impostare la macchina. Utilizzare tutte le funzionalità del dispositivo per OTTIMIZZARE LA PRODUTTIVITÀ. Nel pacchetto della documentazione è incluso un CD contenente una guida interattiva per l'utente. Il CD offre esercitazioni animate e schermate interattive che consentono di apprendere con facilità le funzioni del sistema WorkCentre 7232/7242.

Componenti standard

- Leggimi (questo documento)
- Guida rapida
- Confezione CD:
 - System Administration (Amministrazione sistema, solo in lingua inglese) - CD
 - Guida per l'utente interattiva - CD
 - Documentazione aggiuntiva per l'utente - CD

Componenti opzionali

- Alimentatore ad alta capacità
- Stazione di finitura integrata per ufficio
- Stazione di finitura per ufficio
- Modulo a due vassoi (vassoi 2 e 3)
- Vassoi tandem ad alta capacità (vassoi 2 e 3)
- Kit interfaccia dispositivo esterno
- Kit fax incorporato (1 linea o 3 linee)
- Kit Internet fax e Fax server
- Kit Contabilità di rete
- Kit Scansione in rete e Scansione su e-mail
- Servizi di stampa e fax CentreWare 7.4
- FreeFlow™ SMARTsend™
- FreeFlow™ SMARTsend™ Professional
- FreeFlow™ Scan to PC Desktop Professional
- FreeFlow™ Scan to PC Desktop Special Edition

Istruzioni per...

- Collegare la macchina in rete**

Utilizzare il CD System Administration. Il CD contiene informazioni destinate all'amministratore del sistema per collegare la macchina alla rete, installare i driver di stampa, utilizzare i servizi Internet e molto altro.
- Installare i driver di stampa CentreWare**

Utilizzare il CD Servizi di stampa e fax CentreWare 7.4. Il CD contiene i driver di stampa e le utilità per installare i driver di stampa e fax.
- Impostare le funzioni opzionali**

Utilizzare il CD System Administration. Il CD contiene le istruzioni per impostare tutte le funzioni opzionali.
- Impostare le funzioni di protezione**

Per maggiori informazioni sulle soluzioni di protezione Xerox, visitare la pagina Web www.xerox.com/security.
- Offrire addestramento e informazioni in linea agli utenti**

Utilizzare il CD Guida per l'utente interattiva. Esercitazioni interattive e informazioni sulle attività possono essere rese disponibili direttamente sulle workstation degli utenti. Allo scopo, installare il CD su un server ad accesso pubblico, caricare il CD su ciascuna workstation oppure creare una copia del CD per tutti gli utenti. La disponibilità delle informazioni necessarie garantisce la massima produttività del sistema WorkCentre 7232/7242 per gli utenti.



BITTE ZUERST LESEN

Xerox WorkCentre 7232/7242

Willkommen! Zum Lieferumfang des Geräts gehören mehrere Boxen und Pakete mit der vollständigen Standarddokumentation sowie den unten aufgeführten Optionen. Die Komponenten und die Dokumentation sollen die leichte Installation und effektive Nutzung des Geräts ermöglichen. Die erhaltenen Komponenten anhand der Liste prüfen und danach die Installation und Einrichtung nach den unten stehenden Anweisungen ausführen. Den vollen Funktionsumfang des Geräts nutzen, um MAXIMALE PRODUKTIVITÄT ZU ERZIELEN. Die Dokumentation liegt auf einer interaktiven CD vor. Diese enthält Übungen mit Animationen und interaktiven Anzeigen, die Benutzern dabei helfen sollen, sich mit den Funktionen des WorkCentre 7232/7242 vertraut zu machen.

Standarddokumentation

- Bitte zuerst lesen (dieses Dokument)
- Kurzanleitung
- CD-Satz:
 - CD – CD für Systemadministratoren
 - CD – Lernprogramm-CD
 - CD – CD mit zusätzlichen Informationen für Kunden

Optionale Komponenten

- Großraumbehälter
- Integrierter Office-Finisher
- Office-Finisher
- Zweibehältermodul (Behälter 2 und 3)
- Zweibehältermodul für hohe Kapazität (Behälter 2 und 3)
- Externer Kostenzähler
- Integriertes Faxmodul (1 oder 3 Leitungen)
- Internet-Faxmodul und Serverfaxmodul
- Netzwerkkostenzähler
- Scanmodul und Option für Scanausgabe: E-Mail
- CentreWare 7.4 Druck- und Fax-Dienste
- FreeFlow™ SMARTsend™
- FreeFlow™ SMARTsend™ Professional
- FreeFlow™ Scan to PC Desktop Professional
- FreeFlow™ Scan to PC Desktop Special Edition

Was möchten Sie tun?

- Gerät an ein Netzwerk anschließen**

Auf der CD für Systemadministratoren befinden sich Anweisungen zur Einbindung des Geräts in ein Netzwerk, Installation von Druckertreibern, Verwendung von Internet-Services und vieles mehr.
- CentreWare-Druckertreiber installieren**

Die CD "CentreWare 7.4 Druck- und Faxdienste" enthält die zur Installation der Drucker- und Faxgerätetreiber benötigten Treiber und Hilfsprogramme.
- Optionale Funktionen einrichten**

Die CD für Systemadministratoren (CD-Paket) umfasst Anweisungen zur Konfiguration der optionalen Funktionen.
- Sicherheitsfunktionen einrichten**

Weitere Informationen zur Unterstützung bei der Einhaltung kundeneigener Sicherheitsrichtlinien durch Xerox sind unter www.xerox.com/security zu finden.
- Onlineschulungen und Benutzerinformationen bereitstellen**

Damit Benutzer direkt von ihrem Computer Zugriff auf interaktive Lehrgänge und spezifische Informationen haben, die CD mit dem Lernprogramm auf einem Server speichern, der allen Benutzer zugänglich ist, den Inhalt der CD auf den einzelnen Computern der Benutzer abspeichern oder Kopien der CD für jeden Benutzer erstellen. Wenn sie über alle benötigten Informationen verfügen, können Benutzer das WorkCentre 7232/7242 optimal nutzen.

LEES MIJ EERST

Xerox WorkCentre 7232 / 7242

Welkom! U zou verscheidene dozen en pakketten ontvangen moeten hebben die alle standaardonderdelen en sommige van de optionele onderdelen bevatten die hieronder worden vermeld. Deze onderdelen, tezamen met de documentatie, zijn ontworpen om een probleemvrije installatie en productief gebruik van het apparaat mogelijk te maken. Neem even de tijd om onderstaande lijst te bekijken en de ontvangen onderdelen te controleren en af te vinken. Volg daarna de volgende instructies om de installatie- en configuratietaken uit te voeren. **MAXIMALISEER UW PRODUCTIVITEIT** door te profiteren van alle mogelijkheden van uw apparaat. Bij uw documentatie wordt een interactieve CD Handleiding voor de gebruiker meegeleverd. De CD bevat zelfstudielessen met animaties en interactieve schermen die gebruikers in staat stellen snel vertrouwd te raken met de functies van de WorkCentre 7232 / 7242.

Standaardonderdelen

- Lees mij eerst (dit document)
- Beknopte gebruikshandleiding
- CD-pakket:
 - CD – CD voor systeembeheer
 - CD – CD met interactieve handleiding voor de gebruiker
 - CD – CD met aanvullende klantinformatie

Optionele onderdelen

- Grote papierlade
- Ingebouwde afwerkeenheid
- Standaardafwerkeenheid
- Module met twee laden (lade 2 en 3)
- Dubbele grote papierlade (lade 2 en 3)
- Kit voor externe apparaatinterface
- Set voor ingesloten fax (1 lijn of 3 lijnen)
- Set voor internetfax en serverfax
- Netwerkkaccountset
- Set voor netwerkscannen en scannen naar e-mail
- CentreWare 7.4 Print and Fax Services
- FreeFlow™ SMARTsend™
- FreeFlow™ SMARTsend™ Professional
- FreeFlow™ Scan to PC Desktop Professional
- FreeFlow™ Scan to PC Desktop Special Edition

Wat wilt u doen?

- Het apparaat op een netwerk aansluiten**

Gebruik de CD voor de systeembeheer uit het CD-pakket. Deze CD bevat informatie die bedoeld is voor de systeembeheerder over het aansluiten van het apparaat op het netwerk, het installeren van printerdrivers, het gebruik van Internet Services en nog veel meer.
- CentreWare-printdrivers installeren**

Gebruik de CD met CentreWare 7.4 Print and Fax Services. Deze cd bevat de printerdrivers en hulpprogramma's voor het installeren van printer- en faxdrivers.
- De optionele functies instellen**

Gebruik de CD voor systeembeheer uit het CD-pakket. Zoek de installatie-instructies voor alle optionele functies op de cd voor de systeembeheer in het cd-pakket.
- Beveiligingsfuncties instellen**

Als u meer wilt weten over de manieren waarop Xerox u helpt te voldoen aan uw veiligheidsvereisten, gaat u naar www.xerox.com/security.
- Online training en informatie aan gebruikers bieden**

Gebruik de CD met de Interactieve handleiding voor de gebruiker uit het CD-pakket. U kunt gebruikers als volgt toegang geven tot de interactieve zelfstudies en taakinformatie op hun werkstations: plaats de CD Interactieve handleiding voor de gebruiker in een server die toegankelijk is voor alle gebruikers, laad de CD Interactieve handleiding voor de gebruiker op de werkstations van gebruikers of dupliceer de CD voor alle gebruikers. Door ervoor te zorgen dat gebruikers over de informatie beschikken die ze nodig hebben, vergroot u de productiviteit van uw WorkCentre 7232 / 7242.